Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状



apanese Language Declaration

COPY OF PAPERS
ORIGINALLY FILED

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され My residence, post office address and citizenship are as た通りです。 stated next to my name, 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 name is listed below) or an original, first and joint inventor (if (下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であ plural names are listed below) of the subject matter which is ると(下記の氏名が複数の場合)信じています。 claimed and for which a patent is sought on the invention entitled SYSTEM FOR FINGERPRINT AUTHENTICATION 上記発明の明細書(下記の欄でX印がついていない場合 the specification of which is attached hereto unless the は、本書に添付)は、 following box is checked: was filed on Oct. 9, 2001 ___月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 as United States Application Number or **PCT International Application Number** 国際出願番号を _____とし、 09/972,200 ____ and was amended on (該当する場合) _____ に訂正されまし た。 (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約第365条(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2000-310265	Japan	11 October 2000	. 🗆
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番 号)	(国名)	(出願年月日)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	_ 🗆
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国特許出願 規定に記載された権利をここに主張致します。		I hereby claim the benefit under Titl Section 119(e) of any United States listed below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、下記の米国法典第35編第120条に基づいて下記の 米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特 許協力条約第365条(c)に基づく権利をここに主張します。又、 本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編第112条第1 項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許 出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以 降で本出願書の日本国内又は特許協力条約国際出願提出 日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編第1条第 56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報につい て開示義務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:	
(Application No.) (出願番号)	 (Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pendin	-
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係	

私は、私自身の知識に基づいて本宣言中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信ずるところに基づく 表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた 虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001 条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され ること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願し た、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識 し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

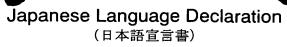
委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士又は代理人として、下記のものを指名致します。(弁護士、又は代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (*list name and registration number*)

Matthew W. Stavish Reg.No.36,286
Matthew F. Johnston Reg.No.41,096

鲁 類送付先:		Send Correspondence to:	
直通電話連絡先: (名称及び電話番号)		Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
唯一又は第一発明者名		Full name of sole or first inventor Hiroaki KUNIEDA	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Nov. 20, 2001	
住所		Residence Kanagawa, JAPAN	
国符		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post office address 12-28, Enzo 1-chome, Chigasaki-shi, Kanagawa, JAPAN	
第二共同発明者名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Tsuyoshi ISSHIKI	
第二発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Nov. 20, 2001	
住所		Residence Tokyo, JAPAN	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post office address c/o Department of Communications and Integrated Systems, Tokyo Institute of Technology	
		12-1 Ookayama 2-chome, Meguro-ku, Tokyo, JAPAN	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をするこ (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)



第三共同発明者名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any
<u> </u>		Dongju LI
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date Nov. 20, 2001
住所		Residence ()
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship Chinese
郵便の宛先		Post office address c/o Department of Communications and Integrated Systems, Tokyo Institute of Technology
		12-1 Ookayama 2-chome, Meguro-ku, Tokyo, Japan
第四共同発明者名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any
# C X 19 12 91 6 4 (W S) 3 20 C)		Tomohiko OTSUKA
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date Nov. 20, 2001
住所		Residence Talus large
		Tokyo, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post office address c/o Department of Electrical Engineering Tokyo National College of Technology
		1220-2 Kunugida-machi, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第五共同発明者名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Mohamed MOSTAFA
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date Nov. 20, 2001 Hohamed 1405 tafa Abd Allah
住所	····	Residence Tokyo Japan
国籍		Citizenship
발 相		Egyptian
郵 便 の宛 先		Post office address c/o Department of Electrical and Electronic Engineering, Tokyo Institute of echnology
		12-1 Ookayama 2-chome, Meguro-ku, Tokyo, Japan
第六共同発明者名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post office address